

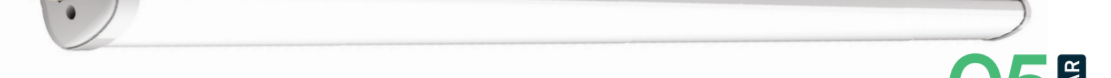

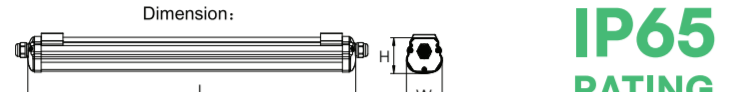
V-TAC

Meaningful Innovation.

INSTRUCTION MANUAL

LED WATERPROOF FITTINGS

WEEE Number: 8013370





Super Bright		05 YEARS WARRANTY											
160 LUMENS/W		IP65 RATING											
TECHNICAL DATA:													
MODEL	SKU	WATTS	LUMENS	BEAM ANGLE	CRI	DF	LIFE SPAN	ON/OFF CYCLES	BODY TYPE	MAX CONNECTING UNITS	OPERATION TEMPERATURE	DIMENSION	INPUT POWER
VT-1024	216485 216486	24W	3840LM	120°	>80	>0.9	30000h	>15000	PC+PC	8 UNITS	-20°C to +40°C	1200x66x58mm	AC:200-240V,50/60Hz
VT-1032	216483 216484	32W	5120LM	120°	>80	>0.9	30000h	>15000	PC+PC	8 UNITS	-20°C to +40°C	1500x66x58mm	AC:220-240V,50/60Hz

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 5 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

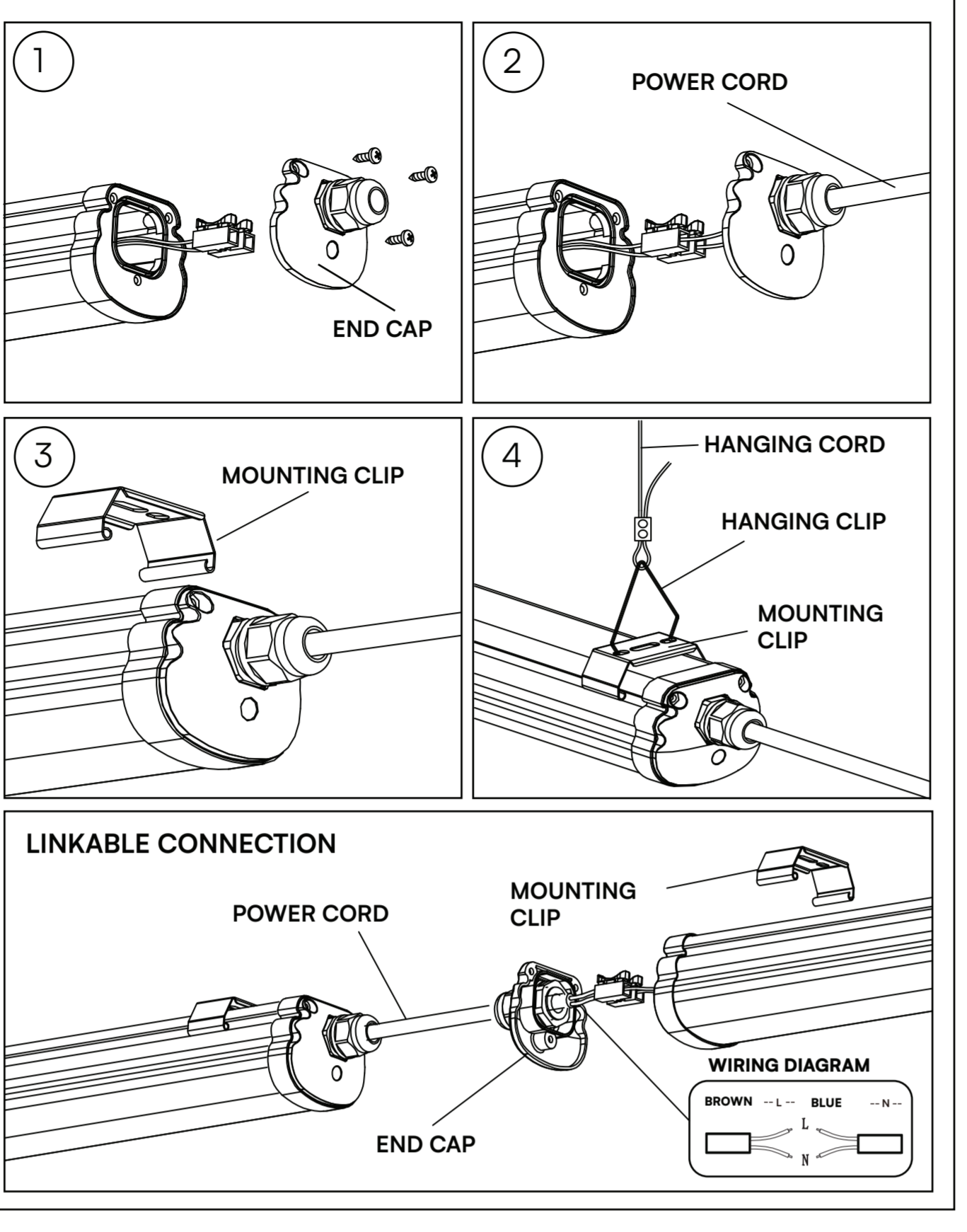
WARNING!

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- Installation must be performed by a qualified electrician.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

	This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.		Non-replaceable control gear		Non-replaceable light source
	Caution, risk of electric shock.				

This product contains a light source of energy efficiency class <C>, where <C> shall be replaced by the energy efficiency class of the contained light source.

INSTALLATION DIAGRAM



INSTALLATION DIAGRAM:

- Switch OFF the power before starting the installation.
- Fasten the two mounting clips to installation surface.
- Open end cap and take out the connector (DWG 1).
- Link to power source (DWG 2).
- Cover back end cap
- Install the lamp to the mounting clips (DWG 3).
- Hanging installation type reference (DWG 4).
- Switch ON the power to test the light.

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie bitte unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsängel.

ACHTUNG

- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Installation nur von Elektrofachkräften
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle abgelaufen ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Wenn das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

INSTALLATIONSANWEISUNGEN FÜR EINZELNE GERÄTE

- Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Befestigen Sie die beiden Befestigungsclips an der Montagefläche.
- Öffnen Sie die Endkappe und nehmen Sie den Stecker heraus (DWG1).
- Verbinden Sie zur Stromquelle (DWG2).
- Schließen Sie wieder die Endkappe.
- Installieren Sie die Leuchte auf die Befestigungsclips (DWG3).
- Aufhängungsart mit Bezugnahme auf (DWG4).
- Schalten Sie die Stromversorgung EIN, um das Licht zu testen.

WICHTIGE HINWEISE:

- Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
- Bestzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsträgern oder Händern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rückgabe ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
- Bestzer von Altgeräten sind verpflichtet, Lampen vor der Rückgabe zerstörungsfrei aus dem Gerät zu entfernen.



Das Symbol „Gekreuzte Mülltonnen“ weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer vom unsortierten Hausmüll getrennt gesammelt werden muss.

- Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Deponien oder Halden können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und ihr Wohlbefinden schädigen.
- Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückgabestellen:

https://www.eur-system.de/eur-verzeichnis/sammel-und-rueckgabestellen

[PL] WSTĘP I GWARANCJA

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najdłużej. Proszę przeczytać tę instrukcję uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości, jeśli masz jakiegokolwiek pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 5 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub demontażu. Łączny czas świecenia oprawy w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin. 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do umiarkowanego gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA

- WYŁĄCZYC zasilanie przed przystąpieniem do instalacji!
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat/dowód!
- Zgodnie zawiatai oprawy oświetleniowej nie jest wymienić; po osiągnięciu końca jego okresu użytkowania należy wymienić całą oprawę oświetleniową.
- W przypadku uszkodzenia zewnętrznego przewodu elastycznego lub przewodu twardo wykonanego, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa, może on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub, podobnie wykwalifikowan osobę.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MONTAŻU POJEDYNCZEJ OPRAWY

- Przed rozpoczęciem montażu odłącz zasilanie!
- Przymocuj dwa wsporniki montażowe do powierzchni montażowej.
- Odwróć zaślepkę i wyjmij złącze (Rysunek 1).
- Podłącz źródło zasilania (Rysunek 2).
- Postaw zaślepkę z tyłu.
- Zamontuj lampę wspornika montażowego (Rysunek 3).
- Typ montażu – podwieszona konstrukcja (Rysunek 4).
- Włącz zasilanie, aby przetestować lampę.

[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l. În modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătura cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și informați asupra produsului și vă servesc în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 5 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorrectă sau care rezultă din uzură anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorrecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatarea continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE

- DECONNECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea!
- Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; când uzura este deteriorată, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător sau agentul său de service sau de o persoană similară calificată pentru a evita un pericol.
- Dacă cablul sau cablul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător sau agentul său de service sau de o persoană similară calificată pentru a evita un pericol.

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE A UNUI SINGUR CORP

- Înainte să începeți montajul, DECONNECTAȚI alimentarea.
- Fixați pe suprafața de montaj cele două șabote de montaj.
- Deschideți capacul din partea din spate și scoateți conectorul (Figura 1).
- Conectați sursa de alimentare (Figura 2).
- Puneți capacul în capătul din spate.
- Montați lampa în șabotele de montaj (Figura 3).
- Tipul montajului – suspendat (Figura 4).
- CONNECTAȚI alimentarea ca să încercați lampa.

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 5 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или недебнавно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по кабелото и да е повърхност поради неправилно отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ

- Монтирайте настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
- Инсталация само от сертифициран електрик
- Светлинният източник на това осветително тяло не е сменяем; когато той достигне края на експлоатационния си срок, трябва да се сменя цялото осветително тяло.
- Ако външният кабел или кабелът на този осветител е повреден, той трябва да бъде заменен изключително от производителя или неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.

Инструкции за монтаж на единично тяло

- ИЗКЛУЧЕТЕ захранването преди да започнете монтажа.
- Фиксирайте двете монтажни скоби към монтажната повърхност.
- Отворете крайното капаче и извадете конектора (Фигура 1).
- Свържете захранващ източник (Фигура 2).
- Поставете капачето на задния край.
- Монтирайте лампата на монтажните скоби (Фигура 3).
- Вид на монтажа – висъи монтаж (Фигура 4).
- ВКЛУЧЕТЕ захранването, за изпробвате лампата.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda o di prege di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirLa nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 5 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE

- Spegnere l'elettricità prima di iniziare!
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato
- La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostitubile, quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile l'intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.
- Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile al fine di evitare rischi.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DELL'UNITÀ SINGOLA

- DISATTIVARE l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
- Fixare le due staffe di montaggio alla superficie di montaggio.
- Aprire il coperchio posteriore e rimuovere il connettore (Figura 1).
- Collegare alla fonte di alimentazione (Figura 2).
- Inserire il coperchio posteriore.
- Montare la lampada sulle staffe di montaggio (Figura 3).
- Tipo di montaggio — montaggio sospeso (Figura 4).
- ATTIVARE l'alimentazione per eseguire il test di funzionamento della lampada.

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 5 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opořtebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoliv povrchu kvůli neodbornému odětení a instalaci výrobků. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní užívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

POZOR

- VYPNĚTE elektřinu, než začnete!
- Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář
- Šveticí zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit, jakmile světelný zdroj dosáhne svého konce životnosti, mělo by se vyměnit celé svítidlo.
- Pokud je externí flexibilní kabel nebo kabel tohoto svítidla poškozen, musí být vyměněn výhradně výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobnou kvalifikovanou osobou, aby se předšlo riziku.

POKYNY PRO MONTÁŽ JEDNÉ JEDNOTKY

- Před zahájením instalace vypněte napájení.
- Připevněte dvě montážní závorky k montážnímu povrchu.
- Otevřete koncový kryt a vyjměte konektor (Obrázek 1).
- Připojte napájecí zdroj (Obrázek 2).
- Vložte kryt na zadní konec.
- Namontujte lampu na montážní závorky (Obrázek 3).
- Druh instalace - závěsná instalace (Obrázek 4).
- Zapněte napájení a otestujte lampu.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy kiválasztotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgálatot. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el azeket az utasításokat és ővja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A gjtállás a vásárlás napjától számítva 5 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 óráig napi üzemeletre alkalmasak. A termék napi 24 órá felhasználása évenkéntiért a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM

- Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.
- Ennek a lámpatestnek a felforrásna nem cserélhető ki, amikor a felforrás elért az élettartamát, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- Ha ennek a lámpatestnek a külső hajlékony kabele vagy zsinórja megsérül, a veszkély elkerülése érdekében kizárólag a gyártó, szervizszékhelyére vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.

EGY EGYSÉG TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSAI

- LEPÉS: A telepítés megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Rögzítse a két rögzítő kapcsot a szerelési felületre.
- Nyissa ki a zárókupakot, és vegye ki a csatlakozót (1. ábra).
- Csatlakoztassa a tápforrást (2. ábra).
- Fedjük le a hálfapot.
- Szerelje be a lámpát a rögzítő csapokra (3. ábra).
- Foggesztés telepítési tpusváltozás (4. ábra).
- LEPÉS: Kapcsolja be a készüléket a lámpa teszteléséhez.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación le atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 5 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inusual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias lleva a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO

- Asegure la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
- Instalación solo por electricista certificado.
- La fuente de luz de esta iluminación no es intercambiable; Cuando llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la iluminación.
- Si el cable flexible externo o el cordón de esta luminaria está dañado, deberá ser reemplazado exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- Fije las dos abrazaderas de montaje a la superficie de montaje.
- Abra la tapa lateral y retire el conector (Figura 1).
- Conecte una fuente de alimentación (Figura 2).
- Coloque la cubierta en el extremo posterior.
- Monte la lámpara en las abrazaderas de montaje (Figura 3).
- Tipo de montaje: montaje colgante (Figura 4).



IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD, BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL L KRAVLEV 98